Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 34 (1916)

Heft: 260

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Samstag, 4. Hovember

Schweizerisches Handelsamtsblatt Samedi, 4 novembre

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement – Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 5.20 – Ausland: Zuschlag des Porto; – Es kann nur bei der Post abonniert werden – Preis einzelner Nummern 15 Cts. – Annoncen-Regie; Publicitas A. G. – Insertionspreis: 30 Cts. die füngespaltene Petitzelle (Ausland 40 Cts.)

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements, Suisse: un an fr. 18. 20, un semestre fr. 5. 20 — Eltranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'Insertion: 80 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Ein- und Ausder der wichtigsten Waren. — Nationalitätsausweis beim Versand von Waren nach oder durch Frankreich. — Russland: Einfuhrverbot für Luxuswaren. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre du commerce. — Importation et exportation des principales marchandises. — Certificats de nationalité pour les expéditions de marchandises à destination de la France ou en transit par la France. — Russie: Interdiction d'importation des articles de luxe. — Service international des vire-

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen - Onvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögenstücke Anspruch machen, werden aufgerordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung den Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Origiual oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen

frist als solche anzumelden, bei Straffolgen

frist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, blinnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créauciers des faillis et ceux qui

Les créauciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans. le délai fixé pour les productions, l'eurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Konkursamt Sissach

(2260)

Gemeinschuldnerin: Basellandsehaftliche Volksbank Sissaeh in Liquid. Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1916. Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 8. November 1916, nachmittags 3½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Sissach. Eingabefrist: Bis und mit 2. Dezember 1916.

Kt. Graubünden Konkursamt Oberengadin in Samaden Gemeinschuldner: Steffani, Silvio, Gasthaus Steinbock,

St. Moritz.
Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1916.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. November 1916, nachmittags 2½ Uhr, im Gemeindehaus Samaden.
Eingabefrist: Bis 4. Dezember 1916.

Office des faillites de Lausanne

Failli: Henny, Ernest, cigares, Rue de la Tour, Lausanne. Delai de l'ouverture de la faillite: 10 oetobre 1916.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 11 novembre 1916, à heures après-midi, dans une des salles de l'Evèché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 4 décembre 1916.

Office des faillites de Lausanne Faillie: Société Suisse de Transports S. A., Petit Chêne 32,

Date du prononcé: 26 septembre 1916, devenu définitif ensuite de retrait

de recours.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 11 novembre 1916, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evcehé, à Lausanne.

Délai pour les productions: 4 décembre 1916.

Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (2256)
Failli: A b a t e, J e a n, Café de l'Avenir, à Vevey.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 octobre 1916.
Première assemblée des eréanciers: Samedi, 11 novembre 1916, à
3 heures après-midi, en Maison de Ville, à Vevey.
Délai pour les productions: 4 décembre 1916.

Office des faillites de Genève

Faillie: Dame Meylan, Marie-Madeleine, née Kunz, Brasserie, Rue de Monthoux S, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 octobre 1916.

Première assemblée des réanciers: Samedi, 11 novembre 1916, à 10 heures avant midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.

Délai pour les productions: 4 décembre 1916.

Etat de collocation Kollokationsplan —

(L. P. 249 250, et 251.) (B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehr Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix. jours par une action intentée devans le juge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Zürich (Altstadt) Gemeinschuldner: Fisch, Emanuel, wohnhaft in Zürich 1, In-haber der Firma «E. Fisch», Holzhandlung, in Altstetten und Säge- und Hobelwerk, in Wolhusen.

Anfeehtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt Gemeinsehuldnerin: Witwe Wirz-Löw, Lo Auflagefrist: Bis und mit 14. November 1916. Louise, Basel.

St. Gallen Konkursamt Alttoggenburg in Kirchberg (2266)
(in ausserordentlicher Stellvertretung: C. Brunner)
Gemeinsehuldner: Frei-Keller, Eugen, z. Rössli, in Gähwil.
Auflagefrist: Vom 5. bis 14. November 1916.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterheintal in Thal (2258)
Gemeinschuldner: Messmer, Robert, Tuchhandlung, Rheineck.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 7. bis 17. November 1916.

Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz Gemeinschuldner: Rettweiler, Cornelius, Kaufmann, Davos-

Anleehtungsfrist: Bis und mit 14. November 1916. Zweite Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. November 1916, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos.

Konkursamt Zofingen Gemeinschuldner: Kübli, Adolf, von Unterseen, Schreiner, in Zofingen. Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Betreibungsamt Romanshorn im Auftrage des Konkursamtes Arbon

Gemeinschuldnerin: Ostsehweiz. Lebensmittel A.-G., in Romanshorn.

nansnorn. Auflagefrist: 10 Tage, bei obgenannter Amtstselle. Anfeehtungsklagen sind innert der gleiehen Frist beim Gerichtspräsidium Arbon einzureiehen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Konkursami Aussersihl-Zürich 4 Kt. Zürleh Gemeinschuldnerin: Firma W. Amann & Pawelka, Kolonialwaren, in Zürich 4. Datum des Sehlusses: 28. Oktober 1916.

Office des faillites de Genève Ct. de Genève Failli: Kneehtli-Sehwarz, Jean, fabrique de meubles, Rue de Savoie 5, Genève.

Date de la elôture: 1 novembre 1916.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (B.-G. 195 u. 317) (L. P. 195 et 317)

Tribunal de première instance de Genève Ct. de Genève Failli: Bourgeois, Max, marchand de fournitures d'horlogerie, Bonivard 6, Genève. Date de la révocation: 1er novembre 1916.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (L. P. 257.) (B.-G. 257.)

(2269)Konkurskreis Frutigen Im Konkurse gegen Allenbaeh Traehsel, Arnold, Wirtund Fuhrhalter, in Frutigen, werden Dounerstag, den 7. Dezember 1916, nachmittags von 2½ Uhr an, in der Wirtsehaft zur Helvetia, in Frutigen, an eine öffentliehe zweite Steigerung gebracht folgende Liegensehaften:

1. Grundbushblatt Nr. 2143 Die Hotelbesitzung Helvetig in Frutigen

1. Grundbuehblatt Nr. 2143. Die Hotelbesitzung Helvetia, in Frutigen,

a) Das unter Nr. 125 für Fr. 39,600 brandversieherte Hotelgebäude. b) Das unter Nr. 125 a für Fr. 22,800 brandversicherte Oekonomie-

b) Das unter Nr. 125 a für Fr. 22,800 brandversicherte Uekonomiegebäude.
e) Den unter Nr. 125 b für Fr. 500 brandversicherten Pferdestall.
d) Den unter Nr. 125 e für Fr. 300 brandversieherten Holzsehopf mit Sehweineställen.
e) Die Gebäudeplätze und Hofraum im Halte von 8,86 Aren.
f) Ein dazugehörender Zehnminutenliterbrunnen.
Grundsteuersehatzung: Fr. 63,360. Amtliehe Schatzung: Fr. 46,500. Grundbuehblatt Nr. 198. Eine Besitzung an der Leischen in Frutigen, arthaltend.

a) Ein unter Nr. 142 für Fr. 30,400 brandversiehertes Wohngebäude. b) Den unter Nr. 142 e für Fr. 6200 brandversieherten Wagensehopf mit Schenne.

e) Die Gebäudeplätze, Hofraum, Garten und Umschwung, im Halte

von 14 Aren.
d) Anteil Brunnen.

Grundsteuerschatzung: Fr. 36,480. Amtliche Schatzung: Fr.36,500.
An der ersten Steigerung: fiel kein Angebot.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. November 1916 an im Konkursamt Frutigen zur Einsicht auf.
Zwecks Besiehtigung der Steigerungsgegenstände wende man sieh an den unterzeichneten Konkursverwalter.

Frutigen, den 2. November 1916.

Der ausserordentliehe Konkursverwalter: A. Bütikofer, Notar.

n Konkursamt Alttoggenburg in Kirchberg (in ausserordentlicher Stellvertretung: C. Brunner) Kt. St. Gallen

II. Liegenschaftssteigerung

Gemeinsehuldner: Frei-Keller, Eugen, z. «Rössli», in Gähwil.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoeh, den 6. Dezember 1916, nachmittags 2 Uhr, im «Rössli», in Gähwil.
Grundpfand:

1. Ein Haus mit Bäckerpfisterei, unter Nr. 918 assekuriert für Fr. 4000.

Dabei Platz in Gähwil.
Ein Haus (Wirtschaftsgebäude), Gasthaus zum Rössli, mit Bäckerpfisterei und angebauter Remise, unter Nr. 941 assekuriert für Fr. 15,400.

Fr. 15,400.

Dabei Platz und Garten, 7 a 93 m², in Gähwil.

Eine Scheune, unter Nr. 942 assekuriert für Fr. 6300.

Dabei Platz und Wiese, 81 a 9 m², in Gähwil.

69 a 30 m², Wiese, im Kramen.

11 a 88 m², Wiese, im Mättli.

33 a 85 m², Wiese, im Mittli.

32 a 8 m², Wiese, im Hinterrätzenaeker.

110 a, Wald und Streue, im Wölfler.

28 a, Wald, im Rapst.

Zirka 18 a, Wald, im Aesehenholz.

100 a Wiese, im Wang.

Schatzungssumme: Fr. 37,500.

Höchstangebot au erster Sleigerung: Fr. 36,400.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 18.—27. November 1916 zur sieht auf.

Im übrigen wird auf Art. 257-259 des Sehuldbetreibungs- und Konkutsgesetzes verwiesen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlassstundung - Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4) (L. P. 295, al. 4)

> Proroga della moratoria (L. E. 295, 4º capoverso.)

Ct. del Ticino

Distretto di Mendrisio

(2267)

Il sott. commissario del concordato notifica che la moratoria accordata a Negri, Ermenegilda, ed Eredifu Giuseppe Negri, in Men-drisio, con decreto 5 settembre 1916, viene prorogata di duc mesi.

Mendrisio, 3 novembre 1916. .

Il commissario del eoneordato: Avv. Siro Mantegazza.

Terhandiung über den Machlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt

Sehuldner: Zeltner, W., gew. Inhaber der Rollsehuhbahn, Luzern. Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 13. November 1916, vormittags 10½ Uhr, im Sitzungssaale des Amtsgeriehtes Luzern-Stadt, Zürichstrasse 6, Luzern.

Office des faillites de Vevey

Débiteur: Trabold, Jean, cafetier, à Vevey. Jour, heure et lieu de l'andienee: Samedi, 11 novembre 1916, à 9 heures du matin, en salle du tribunal, à Vevey.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (22241)

Débiteur: Sehneider-Robert, Alfred, représentant, à La Chaux-de-Fonds.

Commissaire au sursis: Daniel Thiébaud, notaire, à La Chaux-de-

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 6 novembre 1916, à 10½ heures du matin, au château de Neuchâtel.

Bestätigung des Nachlassvertrages - Homologation du concordat (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (2272)

Débiteurs: Eug. Francelet et Cir, négoeiants, Rue du Rhône 90,

Date du jugement: 28 octobre 1916: Un délai de quinze jours pour intenter action est imparti aux créaneiers dont les réelamations sont eontestées.

Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

Konkursamt Höfe in Wollerau (2276)

Zweite Gläubigerversammlung in Konkursliquidation Weber, Clemenz, sel., Schindellegi, findet statt Samstag, den 25. November 1916, nachmittags 2 Uhr, auf dem Konkursamt Höfe, Wollerau.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurigo

Filz- und Strohhutlager. — 1916. 1. November. Der Inhaber der Firma Bernhard Kaufmann in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 71 vom 21. März 1907, Seite 481), seit 1905 Bürger von Zürich, wohnt in Zürich 6, Stampfenbachstrasse 59.

Chemische Produkte. — 1. November. Iuhaber der Firma Ernst Wydler in Uster ist Ernst Wydler, von Aarau, in Leimbach-Bürglen (Thur-gau). Chemische Produkte. Gerichtsstrasse. Die Firma erteilt Prokura an Richard Wydler, von Aarau, in Uster.

Buchdruckerei.— 1. November. Die Firma Fr. Lehmann-Ritter in Rüti (S. H. A. B. Nr. 279 vom 11. November 1907, Seite 1929), Bueh-druckerei, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erlosehen.

Bäekerei und Konditorei. — 1. November Die Firma Franz Wild in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 313 vom 15. Dezember 1913, Seite 2197), Bäekerei und Konditorei, ist infolge Wegzuges des Inhabers erlosehen.

1. November. Ferienheim Winterthur (Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht) in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 279 vom 9. November 1909, Seite 1865). Dr. Eduard Sulzer-Ziegler und Hermann Siegrist sind aus dem Vorstande ausgeschieden. Das bisherige Vorstandsmitglied Dr. Eduard Näf-Blumer wurde als Präsident gewählt und als neue Vorstandsmitglieder wurden ernannt: Jakob Sulzer-Imhoof, und Heinrich Corti, beide von und in Winter-

Import und Export. — 2. November. Die Finna H. Tymann-Joskowitsch in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 250 vom 24. Oktober 1916, Seite 1625) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 1, Löwenstrasse 67.

verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 1, Löwenstrasse 67.

2. November. Speuglermeister-Verband der Stadt Zürich und Umgebung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 85 vom 1. April 1912, Seite 577). August Sigrist, Erust Feldmann, jun., und Peter Blumer sind aus dem Vorstaude dieser Genossensehaft ausgeschieden. Es wurden gewählt: Richard Carol, von Zürich, in Zürich 6, als Vizepräsident, und Adolf Schulthess, von Zürich, in Zürich 8, als I. Aktuar. Eine Stelle im Vorstande ist zurzeit unbesetzt.

Zigarren handlung, usw. — 2. November. Inhaberin der Firma L. Leutwyler in Zürich 1 ist Witwe Lydia Leutwyler geb. Huber, von Lupfig (Aargau), in Zürich 1. Zigarrenhandlung und Gelegenheitskäufe in Gold- und Silberwaren. Strehlgasse 12.

Fuhrhalterei. — 2. November. Die Firma J. H. Fluck in Zürich 2.

Fuhrhalterei. — 2. November. Die Firma J. H. Fluck in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1914, Seite 153), Fuhrhalterei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erlosehen.

folge Verkaufs des Geschäftes erlosehen.

Fuhrhalterei, Lohnkutscherei, Camionnage, usw.—

2. November. Ernst Fluck, von Maschwanden, in Zürich 2, und Adele Meyer geb. Fluck, von Zürich, in Zürich 6, haben unter der Firma Ernst Fluck & Co. in Zürich 2 eine Kommanditgesellsehafte eingegangen, welehe am 1. Oktober 1916 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellsehafter ist Ernst Fluck, und Kommanditärin ist Adele Meyer geb. Fluck, welcher Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 1000 (eintausend Franken). Fuhrhalterei, Lohnkutscherei, Camionnage, Möbeltrausport und Einlagerung. Haumesserstrasse 19. Die Firma erteilt eine weitere Einzelprokura an Adolf Meyer-Fluck, von Zürich, in Zürich 6.

2. November. Wäsche-Industrie E. G. Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 168

2. November. Wäsche-Industrie E. G. Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 168 vom 16. Juli 1914, Seite 1242). In ihrer Generalversammlung vom 28. Oktober 1916 haben die Mitglieder dieser Genosseuschaft die Auflösung beschlossen. Als Liquidator ist ernannt: Marcel Bloch, in Zürich 1, welcher allein für die Firma mit dem Zusatze in Liq. zeiehnen wird. Die Untersehriften von Gustav Wyler und Emil Bloch werden anmit gelöseht.

Wyler und Emil Bloch werden anmit gelöseht.

Am erikanische Produkte, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma *Basler & Co. Aktiengesellschafts in Zürich (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1916, Seite 194), Import und Passiven an die Firma *Basler & Co. Aktiengesellschafts in Zürich (S. H. A. B. Nr. 145 vom 23. Juni 1916, Seite 997) erloschen.

Che mische Fabrik. — 27. Oktober und 2. November. A.-G. vormals Stolz & Kambli Uster & Winterthur in Uster (S. H. A. B. Nr. 194 vom 18. August 1914, Seite 1393). Die Aktionäre dieser Gesellschaft haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1916 eine Statuteurevision durchgeführt, derzufolge den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sich folgende Aenderungen ergeben: Die Firma ist abgeändert in Aktiengesellschaft vormals Stolz & Kambli, Uster (Société anonyme ci-devant Stolz & Kambli, Uster) (Limited Company formerly Stolz & Kambli, Uster) (Società anonima già Stolz & Kambli, Uster). Die Gesellschaft. bezweekt die Fabrikation und deu Verkauf von chemisch-technischen Produkten, Lacken und Farben sowie die Uebernahme von Vertretungen, den Import von teehnischen Oelen und Fetten. Speiseölen und -fetten. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Die Prokura von Eduard Thomann ist erlosehen.

Bern - Berne - Berna Bureau Bern

Bern Berne Berne

Bureau Bern

Bureau Bern

1916. 1. November. Unter der Firma Schweizerisches Tabakeinfuhrsyndikat (T. E. S.) | Syndicat suisse pour l'Importation de tabacs (S. 1. T.)| bildet sieh mit Sitz in Bern eine Genossensehaft zum Zwecke, ihren Mitgliederu während der Dauer des europäischen Krieges die Einfuhr der nötigen Rolstoffe und Produkte zu siehern. Die Tätigkeit der Genossensehaft erstreckt sieh auf die in den Positionen 107, 108, 109 a, 109 b, 110, 111, 112, 113, 967 und 981 des sehweizerischen Zolltarifes bezeiehneten Waren. Mit Zustimmung der S. S. S. und des Bundesrates können auch andere Stoffe eingeführt werden. Das Syndikat schliesst keine Geschäfte auf eigene Reehnung ab und bezweckt für sieh keinen Geschäftsgewinn. Die Statuten sind am 30. August 1916 festgestellt worden. Die Dauer der Genossensehaft ist unbestimmt. Mitglied des T. E. S. kann jede Firma werden, die im sehweizerischen Handelsregister als branchenzugehörig eingetragen ist und bereits vordem 1. Juli 1914 ins Handelsregister eintragen liessen, und solehe, die im Handelsregister uicht eingetragen sind, könneu ausnahmsweise in die Genossensehaft aufgenommen werden. Ihre Anfnahme bedarf der Zustimmung durch die S. S. S. Wer die Mitgliedschaft erwerben will, hat dem Vorstand ein schriftliches Eintrittsgesuch einzureichen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Beschluss des Vorstandes des Syndikates. Bei der Aufnahme sind die Statuten mit Untersehrift anzuerkennen. Ein Aufnahmsgesuch kann vom Vorstand olne Angabe der Gründe abgewiesen werden. Dem Abgewiesenen steht das Rekunsrecht an die S. S. S. u. Der Entscheid der S. S. s. ist für das Syndikat verbindlich. Jedes Mitglied hat bei seinem Eintritt in die Genossenschaft einen Beitrag von Fr. 1000 zu leisten. Die S. S. kann den Mitgliedschaft erige her Beitrag von Fr. 1000 zu leisten. Die S. S. kann den Mitgliedschaft erige her Beitrag von Fr. 1000 zu leisten. Die S. S. S. kann den Mitgliedschaft erige her Beitrag von Fr. 1000 zu leisten. Die S. S. S. kann den Mitgliedschaft erig

des Syndikates vor dem 1. Oktober des laufenden Jahres eingereicht werden, ansonst das Mitglied bis zum Ablauf des nächsten Kalenderjahres Mitglied der Genossenschaft bleibt; b) durch den Tod; e) bei juristischen Personen sowie bei Kollektiv- und Kommanditgesellschaften durch deren Anflösung; d) durch Konkurs; e) durch Ausschluss. Bei jeder Form des Ausscheidens ist dem Syndikat auf den Zeitpunkt des Austrittes vom Ausscheidenden ein genauer Nachweis über die Verwendung seiner S.S. S.-Waren zu geben. Zum Rückzug seiner Kaution ist das ausscheidende Mitglied erst berechtigt; wenn es seine sämtlichen Verpflichtungen sowohl gegenüber der S.S. s. als auch gegenüber dem Syndikat erfüllt hat. Die einbezahlten Beiträge der Genossenschaft sind erst bei der Liquidation des Syndikates rückzahlbar, und zwar im gleichen Verhältnis wie die Beiträge der übrigen Mitglieder. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten des Syndikates ist ausgeschlossen, unter Vorbehalt der statuierten Verpfliehtungen hinsichtlich Kautionsleistung und Vermittlungsprovision. Die Organe des Syndikates sind a) Die Generalversammlung; b) der Vorstand. Destehend aus 7 Mitgliedern, gewählt für die ganze Dauer des Syndikates. Der Vorstand konstituiert sich selbst. Scheidet ein Mitglied aus, so ergänzt sich der Vorstand von selbst, unter Ratifizierung der Wahl an der nächsten Generalversammlung; c) die Kontrollstelle. Die rechtsverbindliehe Unterschrift des Syndikates führen der Präsident und der Vizepräsident kollektiv. Der Vorstand besteht ans folgenden Personen: Dr. Robert Labhardt, Advokat und Notar, von und in Basel, Prasident; Gustav Gengenbach, von und in Basel, Kaufmann, Vizepräsident; Amédé-Eugène-Georges Rigot, von Genf, Fabrikant in Vivis; Albert Burrus, Fabrikant, von und in Beneourt; Josef Strebel-Muth, von und in Beneourt; Josef Strebel-Muth, von und in Beneourt; Bernsann, Fabrikant, von und in Beneourt Spalikates, Dr. jur. Erich Heller, von Thal (St. Gallen), Fürspreeher in Bern, Einzelprokura. Geschäftslokal: Im

Broderie. — 1916. 2. November. Die Firma M. Rubinstein, Broderie, in Bern (S. H. A. B. Nr. 232 vom 12. September 1913, Seite 1650), ist infolge Aufgabe des Gesehäftes und Wegzuges des Firmainhabers erlosehen.

Bureau Biel

Articles manufactures — 2. November. Die Kollektivgesellsehaft unter der Firma Etienne, Marchand & Nydegger, fabrique Ela in Biel (S. H. A. B. Nr. 187 vom 11. August 1916) hat sieh auf 1. Oktober 1916 aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erlosehen.

Bureau Burgdorf

Bureau Burgdorf

Eisenwaren, Fensterglas, Kohlen, Holz-nud Farbwaren. — 2. November. Die Aktiengesellschaft vormals G. Meyer & Cie., mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 221 vom 20. September 1916), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Oktober 1916 ihre Stattten vom 4. August 1916 revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen beschlossen: Der Zweek der Gesellschaft ist Fortführung des vormals von der Firma «G. Meyer & Cie.» in Burgdorf betriebenen Handels en gros und détail mit Eisenwaren, Fensterglas, Kohlen, Holz- und Farbwaren, sowie Uebernahme und Erledigung aller Geschäfte, die mit dem Zweeke der Gesellschaft im Zusammenhang stehen und demselben dienlieh sind. Die übrigen bereits veröffentlichten Tatsachen bleiben unverändert.

Gasthaus. — 2. November. Die Firma Frau Wwe. Mohni-Fuhrer.

Gasthaus. — 2. November. Die Firma Frau Wwe. Mohni-Fuhrer, Betrieb des Gasthauses zum Volkshaus in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1915), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Firmainhaberin aus dem Registerbezirk erlosehen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

November. Die Neue Käsereigenossenschaft Hähleschwand, mit Sitz 1. November. Die Neue Käsereigenossenschaft Hähleschwand, mit Sitz in Hähleschwand, Gde. Signan (S. H. A. B: Nr. 424 vom 2. Dezember 1902, Seite 1693, und Nr. 262 vom 9. November 1914, Seite 1718), hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Oktober 1916 für eine nene zweijährige Amtsdaner gewählt: Als Präsident, zugleich Kassier, am Platz des Ulrich Hofstetter: Fritz Peter, von Trub, zu Rindisbaeh; als Vizepräsident und erster Milchfecker: Abraham Fankhauser, von Trub, im Fuhrenholz; dieser au Stelle des Fritz Mosimann; und als zweiter Milchfecker am Platz des Johann Lehmann: Fritz Röthlisberger, von Langnau, im Rindisbachhäus; alles Gemeinde Signau. Der Präsident, bzw. der Vizepräsident führt mit dem bisherigen Sekretär Jakob Walther für die Genossenschaft die verbindliche Unterschrift durch Kollektivgichnung Kollektivzeichnung.

1. November. Im Vorstand der Käsereigeuossenschaft Unter-Frittenbach, mit Sitz im untern Frittenbach, Gde. Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 191 vom 14. Dezember 1889, Seite 906, und Nr. 291 vom 12. Dezember 1914, Seite 1867), ist der bisherige Präsident Friedrich Leuenberger in dieser Eigenschaft ersetzt worden durch Christian Jakob, von Langnau, im Küüzi, Gde. Lanperswil. Derselbe führt kollektiv mit dem bisherigen Sekretär Karl Badertscher für die Genossenschaft die verbindliche Unterschrift.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Butterhandel. — 3. November. Inhaber der Firma C. Bieri in Walkringen ist Christian Bieri, von Schangnau, Butterhundlung, in Walkringen. Entterhandlung.

Zug - Zong - Zugo

Kanalisation, Strassenbau, usw. — 1916. 30. Oktober. Inhaber der Firma A. Frigo, Unternehmer in Zug ist Anton Frigo, von und in Zug. Kanalisation, Strassenbau, Bach- und Flussverbauung.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

Mercerie. — 1916. 3 novembre. Le chef de la maison E. Conus, mercerie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 17 avril 1916, nº 91, page 618). Madame Emma Conus, femme de Panl-Joseph Aebischer, de Tavel et Heitenried, domiciliée à Fribourg, change sa raison sociale en celle de E. Aebischer-Conus, par suite de mariage.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Bureau Grenchen-Bettlach

1916. 2. November. Unter der Firma Saalbaugesellschaft Grenchen gründet sieh mit Sitz in Grenchen en ehe, n. (Kt. Solotlurn) eine Aktien gesellschaft, welche den Zweek hat, an dem Garten des Restaurant Bären in Grenchen und an dem austossenden Garten der Gebrüder Vogt Eigentum zu erwerben und auf diesem Terrain einen Kino- und Konzertsaal zu errichten und zu betreiben. Die Gesellschaftsstatuten sind am 24. Oktober 1916 festgestellt worden. Die Zeitdauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 25,000 nnd ist eingeteilt in 25 Namenaktien von je Fr. 1000. Alle Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen mittelst eingesehriebenen Briefes. Als öffentliches Publikationsorgan ist nebstdem das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der Verwaltungsrat in einer Person aus. Derselbe wird von

der Generalversaumlung gewählt. Derselbe zeichnet für die Gesellschaft einzig rechtsverbindlich. Zurzeit ist Verwaltungsrat Dr. Wilh. Fürst, Fürsprech in Grenchen, in dessen Bureau sich das Geschäftslokal der Gesellschaft be-

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1916. 30. Oktober. Die Firma Champagne Strub, Mathiss & C° in Basel (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1916, Seite 1534) erteilt Köllektivprokura an Carl Meyer, von Bergalingen (Baden), wohnhaft in Basel, in der Weise, dass derselbe gemeinsam mit einem der andern Prokuristen Emil Vest oder Riehard Strub zur rechtsverbindlichen Prokuraunterschrift namens der Gesellschaft befugt, ist.

50. Oktober. Die Firma Lithographie Wolf in Basel (S. H. A. B. Nr. 124 vom 14. Mai 1912, Seite 874) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Aktiengesellschaft unter der Firma «Lithographie Wolf A. G.» in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 11. Oktober 1916, Seite 1547).

SO. Oktober. Die Firma Lithographie Wolf im Basel (S. H. A. B. Nr. 124 vom 14. Mai 1912, Seite 1874) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erboschen. Aktiven und Passiven. sind übergegangen an die Aktiengesellschaft unter der Firma Lithographie Wolf A. G. vin Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 11. Oktober 1916, Seite 1547).

31. Oktober Unter dem Namen Basler Witwen- und Waisenkasse bestelt in B. as e1 eine G. en o. s. e. v. a. 1, t., welche den Zweck hat, den Huterlassenen der Mitglieder eine ightliche Fension (Gehalt) zukonnien zu lassen. Die Genossenschaft bildet die Fortsetzung der binber im Handelsregister inche Genossenschaft bildet die Fortsetzung der binber im Handelsregister inche Genossenschaft sein und Stein und der den Verpflichtungen. Die Statuten sind am 11. Oktober 1916 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft sein unbestämmt. Der Beitritt zur Genossenschaft steit jedem Bürger und Niedergelassenen der Stadt Basel offen, der sich in guten Treuen als gesund zumelden kann und das -65. (fünfundviertigste) Altersjähr nicht überschriften hat. Die Annelding zur Anfnahme geschieht durch persönliche Vorstellung beim Vorsteher der Kasse, an welchen die Geburtsscheine der beiden Gatten und der Trauschein oder das Familienbichlein, sowie ein ätztlicher Gesundleitsschein einzureichen sind. Ueber die Aufnahme entscheidet der Vorstand. Der Austritt erfolgt durch Abmeldung beim Vorstand jeweilen auf Bole verlust der bürgerlichen Rechte. Ansseheidende Mitglieder verlieren alle werden der Stadt geschen der Statt vorstand jeweilen auf Bole verlust der bürgerlichen Rechte. Ansseheidende Mitglieder beträgt fr. 20 bis Fr. 100, je nach seinem Alter. Ein Mitgliede as 53 Jahresbeiträge entrichtet hat, ist. der ferneren Beitragspflicht enthoben, ohne dass es daruch seine Rechte an die Kasse verliere. Ein Mitgliede, das 54 Jahresbeiträge entrichtet hat, ist. der ferneren Beitragspflicht enthoben, ohne dass es daruch seine Rechten auf ein Schalten und der Ausbeitert. Die Hartenben werden der Genossenschaft haftet nur da

31. Oktober. Die Aktiengesellsehaft unter der Firma «Argilla» Actiengesellschaft für Ton- und Cement-Industrie in Basel (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1909, Seite 183) ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes von Amtes wegen gestrichen worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1916. 31. Oktober. Aus dem Vorstand der Genossenschaft «Konkordia» in Schafflausen, mit dem Sitz in Schafflausen (S. H. A. B. Nr. 316 vom 18. Dezeinber 1913, Seite 2219), sind der Kassier, Emil Bigger, der Aktuar, Josef Friedrich, der Vizepräsident, Johs. Kohler, der Verwalter, Georg Ehrentraut, und die Mitglieder Carl Isele, Anton Basler und Anton Roschmann ausgeschieden und daher die Unterschrift der zwei erstern erloschen. In den Vor-

stand wurden gewählt: Zum Verwalter und Kassier: Konrad Meinberger, von Wollerau (Zürich); zum Aktuar: Josef Michel, von Netstal (Glarus), welche kollektiv mit dem Präsidenten, Josef Härtenstein, von Mauchen (Amt Bonndorf, Baden), für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen; zum Vizepräsidenten: Emil Brugger, von Schaffhausen; und zu Beistennit; Fidel Geismeier, von Welschingen (Baden); Zyriak Sauter; Emil Schmid; diese zwei von Schaffhausen, und Gabriel Resnizek, von Witten (Westfalen, Preussen); erstere sechs wohnhaft in Schaffhausen; letzterer in Neuhausen.

31. Oktober. In der Georg Fischer Elektrostahlwerke, Aktien-Gesellscher, Georges Fischer, Aeiéries Electriques, Soeiété Anonyme) (Glorgio Fischer, Aeeiaerie Elettriehe, Soeieta Anonima) in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 109 vom 10. Mai 1916, Seite 746) ist die Unterschrift des Direktors Philibert Alteubach erloschen.

Buchdruckerei, Paneterie, Verlag, — 1. November Inhaber

Buchdruckerein.

Buchdruck er ei, Papeterie, Verlag.— 1. November. Inhaber der Firma Paul Egloff-Leuthold in Stein am Rhein ist Paul Egloff-Leuthold, von Tägerwilen (Thurgau), wohnhaft in Stein am Rhein. Büchdruckerei und Papeterie; Verlag des «Steiner Grenzbote». Geschäftslokal: Zum «Weinberg». I u d u strie ab fälle.— 2. November. Inhaber der Firma E. Bürgin in Schaffhausen ist Ernst Gottlob-Bürgin, von Schaffhausen und Buchthalen, in Schaffhausen. Handel mit Industrieabfällen; Brunnengässe Nr. 2.

2. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Buehdruekerei von H. Meier & Cie, Buchdruckerei und Verlag des «Schaffhauser Intelligenzblattes», in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1907, Seite 29), hat sich infolge Verlaufs des Geschäftes an die Aktiengesellschaft «H. Meier & Cie A.-G. Buchdruckerei & Verlag des Schaffhauser Intelligenzblattes» aufgelöst: die oben genamte Firma ist daher erloschen.

Aargan - Argovie - Argovia Bezirk Zofingen

1916. 1. November, Inhaberin der Firma E. Dennler, Eisenindustrie in Rothrist ist Elisabeth Dennler, von Langenthal, in Olten, Fabrikation und Handel in Eisenwaren, Geschäftslokal: Nr. 465. Die Firma erteilt Prokura an Gustav Schwab, von Stuttgart, in Rothrist.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Diversi generi. — 1916. 2 novembre. La ditta Brunetti Luigi, in Arbedo, diversi generi al dettaglio (F. u. s. di c. 25 giugno 1883, nº 95), viene cancellata per il decesso del titolare. L'altivo e passivo viene assunto dalla ditta «Anacleto fu Luigi Brunetti».

Proprietario della ditta Anaeleto fu Luigi Brunetti, al Molinazzo di Arbedo, è Anaeleto Brunetti, fu Luigi, da Arbedo-Molinazzo suo domicilio. Diversi generi al dettaglio. La ditta ha assunto l'attivo e passivo della cessata ditta «Brunetti Luigi» che è cancellata.

Ufficio di Lugano

Calzature, valigeria, chincaglieria, rappresentanze, e.e.e.—31. ottobre. La ditta G. Mambretti, in Lugano, calzature ed affini, valigeria, chincaglieria, guanti e merceria (F. u. s. di c. 14 agosto 1896, nº 229, pag. 944), ha aggiunto al proprio genere di commercio: rappresentanze

H 6 t e l. — 31 ottobre. Titolare della ditta L^{se} Imer-Dittmann, in Lugano, è Louise Imer, nata Dittmann, di Neuveville, domiciliata a Lugano. Escreizio dell' Hôtel Erica.

Calzoleria. — 31 ottobre, Titolare della ditta **Della Corna Battista**, in Lugano, è Battista Della Corna, fu Carlo, di Castel Leone Cremonese (Italia), domiciliato in Lugano. Calzoleria.

31 ottobre. La «Società Anonima Hôtel Monte Ceneri», in Rivera (F. u. s. di c. 6 agosto 1912, nº 191, pag. 1422), è stata dichiarata sciolta con risoluzione dell'assemblea generale del 14 ottobre 1916. La liquidazione sarà fatta sotta la denominazione Società Anonima Hôtel Monte Ceneri in liquidazione, dal liquidatore Rag. Davide Ramelli, in Lugano.

Cencia i u o lo. — 2 novembre. Titolare della ditta Trezzini Davide, in Porza, è Davide Trezzini, fu Carlo, di Sessa, domiciliato a Porza. Cenciativole.

Cine matografe. — 2 novembre. La ditta Van Bylandt Guillaume, in Lugano, escreizio del cinematografo «Odeon» (F. u. s. di c. 26 settembre 1916, nº 226, pag. 1470), viene cancellata per cessione di azienda.

Rappresentaaze. — 2 novembre. Sotto la ragione sociale A. Giambonini & Cº si è costituita in Lugano una società in nome collettivo, che principia coll' inscrizione al registro di commercio, fra Alfonso Giambonini, di Giuseppe, di Gandria, suo domicilio, e Dante Gaggini, di Giovan Battista, di Campione (Italia), domiciliato in Lugano. Rappresentanze. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma e o 11 e ttiva dei due soci.

Ufficio di Mendrisio

Salumeria; vino. — 2 novembre. Titolare della ditta Pietro Fontana, in Riva S. Vitale, è Pietro Fontana, di Battista, da Pedrinate, domiciliato a Riva S. Vitale. Salumeria e negozio di vino.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle Coutellerie. -- 1916. 31 octobre. La maison V^{ve} E. Strasser, à Bex, coutellerie (F. o. s. du c. du 20 avril 1900), est radice, ensuite de cessation

Bureau de Cossonay

Chanssures.— 1er novembre. Alfred fils d'Adolphe Krieg-Martin, de Münchenbuchsee (Berne), domiciliè à La Sarraz, fait inscrire qu'il est le chef de la raison Alf. Krieg, à La Sarraz. Chaussures.

Epicerie, mercerie, tissus, etc.— 1er novembre. La raison Jules Maire, à Cuarneus, épicerie, mercerie, droguerie, tissus, confections, vaisselle, ferblanterie, ferronnerie, outillages, boissellerie, chaussures, chapellerie, etc. (F. o. s. du c. du 9 janvier 1909, page 40), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Laiterie.— 1er novembre. La raison J. Steiner fils, à Pompaples, exploitation de la laiterie de Pompaples (F. o. s. du c. du 4 octobre 1915, page 1331), est radiée ensuite de départ du titulaire.

1er novembre. La Caisse de Crédit Mutuel de Montricher, société coopérative ayant son siège à Montricher (F. o. s. du c. du 25 mai 1912, page 948), a, dans son assemblée générale du 15 juin 1916, renouvelé son comité leque est actuellement composé comme suit: Président: Edouard Morel; vice-président: Adrien Morel-Baudat; secrétaire: Charles Freymond-Morel; tous à Montricher.

Rureau d'Echallens

Bureau d'Echallens

Café: mercerie, èpicerie, tabaes, etc. — 2 novembre. Le chef de la maison Adèle Versel, à Gommoens-la-Ville, est Adèle nee Braize,

veuve de Ernest Versel, de Rovray, demeurant à Goumoens-la-Ville. Exploitation du Café de l'Union; épicerie, mercerie, tabacs et cigares.

Bureau de Grandson

2 novembre. Dans ses assemblées générales des 14 juin 1913 et 5 juin 1915, la Société de fromagerie du Chalet neuf de Bullet, à Bullet (F. o. s. du c. des 12 septembre 1883, nº 118, page 907, et 20 août 1896, nº 234, page 964), a nommé président: Jules Champod, et secrétaire: Alfred Sueur, les deux domiciliés à Bullet, en remplacement de Fritz Miéville et de Albert Giroud, démissionnaires.

Bureau de Lausanne

Bonneterie et chemiserie. — 31 octobre. La maison «S. Freidereich», à Génève (inscrité dans le Registre du commerce du Canton de Genève le 27 juin 1916 et publiée dans la F. o. s. du c. du 30 juin 1916), a établi, à Lausanne, ce jour une su e cursal e sous a même raison S. Freidereich. La succursale est gérée par le chef de la maison Chana-Soura Freidereich, née Buschberg, d'origine russe, domiciliée à Genève. Bonneterie et chemiserie; Place Pépinet 4 bis, à l'enseigne «Grande Tricoteuse de Pépinet».

Ganton de Geneve ie 27 juni 190 de publice dans la 17-0. s. due du 30 juni 1916, a établi à La us an ni et ce jour une si e curs a le sous maison Chana-Soura Freidereich, née Buschberg, d'origine russe, dominitée à Genève Bonneterie et chemiserie; Place Pépinet à bis, à l'enseigne Grande Tricoteuse de Pépinet.

31 octobre. Par acte reçu John Rusillon, notaire, à Lausanne, le 24 septembre 1916, il a été constitué, sous la raison sociale Union Syndicale des Chiffonniers Vaudois, une so ciété è co op fra 1 ve dont le siège est à La us an ne et qui a pour but. L'achat, la vente et l'été de constitué une partie de l'entre d'entre d'en

Café; travaux publics. — 31 octobre. La raison J. Bollo, exploitation d'un café et entreprise de travaux publics. à Lausanne (F. o. s. du c. des 29 avril 1911 et 17 janvier 1913), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Nyon

Boucher. — 31 octobre. Le chef de la maison J. Bertschi, à Nyon, est Jules-Emile Bertschi, de Dürrenäsch (Argovie), domicilié à Nyon. Boucherie; Grand'rue 11 et à Begnins.

Entrepreneur-gypsier. — 3 novembre. La raison Louis Colla, à Nyon, entrepreneur-gypsier (F. o. s. du c. du 29 novembre 1906, page 1935); est radice ensuite du décès du titulaire.

Bureau de Payerne

Poteries, verreries, épicerie, mercerie, etc. — 30 octobre. La raison Guillaume Sieber-Reber, commerce de poteries, verreries, porcelaine, fabrique de moules en terre, exportation, épiceric et merceric, à Payerne (F. o. s. du c. du 10 août 1881) est radice ensuite du décès de conclude.

Bureau de Vevey

Commission. — 31 octobre. La maison Aug. Chevalley, ingénieur, à La Tour-de-Peilz, commission (F. o. s. du c. du 29 juin 1916, nº 128, page 870), fait inscrire qu'elle a transféré son siège à Vevey, Bonlevard St-Martin, Le Cèdre.

Wallis - Valais - Vallese Bureau Brig

Lebensmittel, Kolonialwaten, Tuchwaren, Wirtschaft, usw. — 1916. 2. November. Inhaber der Firma A. Jordan in Gondo, Gde. Zwischbergen, ist Alphons Jordan, Sohn des Anton, von und in Gondo. Handlung in Lebensmitteln, Spezerei- und Kolonialwaren en gros und en détail, Tuchwaren, Schuhwaren, Hüte, Tabak, Basarartikel, Liqueurs, Wein, Wirtschaft.

Bureau de St-Maurice

Fors, quin caillerie, matières pourl'agriculture, etc.

2 novembre. Le chef de la maison A. Veuthey, à Martigny-Ville, est
Alfred Veuthey, originaire de Dorénaz, domicilie à Martigny-Ville. Fers,
quincaillerie, matières pour l'agriculture et la viticulture. Burcau: Place centrale, à Martigny-Ville. Cette maison a repris depuis juillet 1914 l'actif et le
passif de la maison «Joseph Veuthey», à Martigny-Ville, non inscrite au
registre du commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Boudry

Bureau du Boudry

Alimentation générale. — 1916. 1er novembre. La maison Ch. Petitpierre, à Neuchâtel, inscrite au registre du commerce du district de Neuchâtel (F. o. s. du.e. du 14 septembre 1916, nº 216, page 1410), a établi des succursales à Peseux, Corcelles, Colombier, Bevaix, Saint-Anbin et Boudry, sous la raison «Charles Petitpierre». Outre le clef de la maison Charles Petitpierre, de Neuchâtel, y domicilié, sont autorisés à signer individuellement pour les succinsales, en qualité de fondés de procuration, Louis Mayor, d'Echallens (Vand), et Paul Wenker, de Champion (Berne), tous deux domiciliés à Neuchâtel, fondés de procuration de l'établissement principal. La maison Ch. Petitpierre a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Petitpierre et Cie». Alimentation générale. Burcaux du siège: Avenne de la Gare 19, à Neuchâtel. Magasins à Peseux, Corcelles, Colombier, Bevaix, Saint-Aubin et Boudry.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

30 octobre. Sous la dénomination de Hôpital du Val-de-Ruz, il existe à Landeyeux sur Bondevillers une fondation créée le 15 mars 1890 par les communes du Val-de-Ruz et dont l'acte constitutif a été hemologué par arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel, du 12 juillet 1890, ratifié par décret du Grand Conseil du 29 octobre 1890. La fondation a pour but de conserver et de développer l'hôpital de Landeyeux, lequel est destiné à recevoir les malades, les infirmes et les vieillards, spécialement ceux des communes du distriet du Val-de-Ruz. La foudation a pour organés: 1º La commission générale composée de deux délégnés de chacune des communes du district du Val-de-Ruz et d'une personne désignée par la famille de Armand-Frédérie de Perregaux, donateur du donuaine de Landeyeux; 2º le comité, composé du mêdecin de l'hôpital, du pasteur en charge de la paroisse nationale de Boudevilliers et de 5 membres nommés par la commission générale. La fondation est engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président on du vice-président du comité, apposée collectivement avec celle du secrétaire du dit comité. Le président du comité est Ernest Guyot, notaire, à Boudevilliers; le vice-président: Henri Moulin, pasteur, à Valangin, et le secrétaire: Christian Weber, conseiller communal, à Valangin.

Bureau du Locle

Laiterie, charcuterie, come stibles, vius. — 1°r novembre. Le chef de la maison E. Grimm-Gysin, au Locle, est Madamé Elisabeth Grimm née Gysin, femme de Luc Grimm, de Bâle, domiciliée au Locle. Laiterie, charcuterie, comestibles et vius. Rue de l'Hôtel de Ville n° 12.

Horlogerie. — 2 novembre. La raison **Ed. Scalabrino-Grandjean**, fabrication d'horlogerie, an Locle (F. o. s. du c. du 7 octobre 1897, nº 252, page 1034), est radiée ensuite du départ du titulaire de la localité.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Alimentation générale; agglomération et cassage du sucre. — 31 octobre. La société en nom collectif Petitpierre et C'e, deurées coloniales, vins en gros, etc., à Neuchâtel, ayant une succursale à Travers (F. o. s. du c. du 19 juin 1911, nº 152, page 1054), et une succursale aux Verrières (F. o. s. du c. du 10 juillet 1911, nº 171, page 1186), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison «Ch. Petitpierre», à Neuchâtel:

«Ch. Petitpierre», à Neuchâtel:

La maison Ch. Petitpierre, à Neuchâtel (inscrite au registre du commerce de Neuchâtel Ie 8 septembre 1916, et publiée dans la F. o. s. du c. du 14 septembre 1916, nº 216, page 1410), a établi à Travers, à Couvét, à Fleurier, et aux Verrières, quatre succursales, sous la même raison «Ch. Petitpierre». Outre le chef de la maison, Charles Petitpierre, de et à Neuchâtel, sont autorisés à représenter les quatre succursales, en qualité de fondés de procuration, Louis Mayor, d'Echallens (Vaud), et Paul Wenker, de Champion (Berne), tous deux domiciliés à Neuchâtel. Alimentation générale, usine pour l'agglomération et le cassage du sucre.

Monvements et échappements. — 31 octobre. La raison E. Guye, à la Côte-aux-Fées (F. o. s. du c. du 13 juin 1889, nº 106, page 528), est radiée ensuite de renouciation de son chef.

Liqueurs fines. — 2 novembre. La procuration donnée par la raison C. Berger, successeur des Fils de C. F. Berger, à Couvet (F. o. s. du c. du 10 juin 1899, nº 192, page 796), à Fritz-Louis Fluckiger est éteinte et

Boîtes de mentres. — 2 novembre. La raison A. Rougemont, aux Verrières (F. o. s. du c. des 12 juillet 1911, nº 178, page 1199, et 30 novembre 1911, nº 295, page 1979), est radiée ensuite de départ de son chef.

Bureau de Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Commission et deurées coloniales. — 31 octobre. La procuration conférée à Louis Loew, à Neuchâtel, par la maison L. F. Lambelet et Cf, aux Verrières, avec suceursale à Neuchâtel par la maison L. F. Lambelet et Cf, aux Verrières, avec suceursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 31 décembre 1913, n° 326, page 2295, et du 3 jauvier 1914, n° 1, page 5), est éteinte et radiée. La nême maison donne procuration à Louis-Fréderie Lambelet fils, des Verrières, y domiciliée.

1º novembre. Electricité Neuchâteloise S.-A., à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 13 juin 1907, n° 150, page 1058), fait inscrire que Louis Perrier, décédé, et Alfred-Henri Bellenot, à Neuchâtel, ont cessé de représenter la société. La société est actuellement représentée également par Henri Calame, du Locle et de Cernief, à Neuchâtel, lequel, en sa qualité de président du conseil d'administration, engage la société par sa signature, apposée collectivement avec celle d'un des deux administrateurs ayant déjà la signature sociale.

Genf — Genève — Ginevra

1916. 1er novembre. La Société des Maisons hygiéniques de Sécheron, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 12 février 1916, page 225), a, dans son assemblée générale du 30 octobre 1916, modifié ses statuts en ce sens qu'elle sera administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres (au lieu de 3 à 5), et que pour les actes à passer, elle sera valablement engagée par la signature de la majorité des membres du conseil d'administratiou. Les statuts ont, en outre, été modifiés sur un autre point non soumis à publication. Dans la même assemblée, le conseil d'administration a été renouvelé et composé de deux membres, qui sont: Albert Natural et Emile Le Coultre, tous deux citoyens genevois, domiciliés à Chêne-Bourgeries. à Chêne-Bougeries.

Manufacture de sous-vêtements et vêtements trico-tés de pure laine de chameau.— 1er novembre. La maison M. Aebischer-Corbat, à Genève (F. o. s. du c. du 25 janvier 1912, page 143), modifie l'indication de sou genre d'affaires comme suit: Manufacture de sous-vêtements et vêtements tricotés de pure laine de chameau, marque dé-

sons-vétements et vétements tricotés de pure laine de chameau, marque déposée.

Me nuiserie, charpente, parqueterie et ébénisterie, etc.—1er novembre. Suivant acte en date du 20 octobre 1916, signé de tous les constituants, il a été formé, sous la dénomination de Société anonyme ayant pour objet l'achat et la continuation de l'exploitation de l'atelier de G. Martinelli, à Versoix, soit l'entreprise de tous travaux de menuiserie, charpente, parqueterie et ébénisterie, la fabrication de tous objets en bois concernant la construction et généralement toutés opérations industrielles et commèrciales rentrant directement ou indirectement dans cet objet. Son siège est à Versoix, soit l'entreprise de tous travaux de menuiserie, charpente, parqueterie et ébénisterie, la fabrication de tous objets en bois concernant la construction et généralement toutés opérations industrielles et commèrciales rentrant directement ou indirectement dans cet objet. Son siège est à Versoix, sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de trois mille francs (fr. 3000), divisé en quinze actions de fr. 200 chacune. Les actions sont an porteur. Les publications de la société sont faités par des avis insérés dans la «Fenille d'avis officielle du Canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres, nommés pour trois ans. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil peut nommer tont directeur on fondé de pouvoirs et leur conférer la signature individuelle on collective. John Forestier, citoyen genévois, donnicilié à Genève, a été désigné comme seul administrateur. Gradien Martinelli, d'origine italieune, donnicilié à Versoix, a été désigné comme directeur avec pouvoir d'engager la société par sa seule signature.

Entre prise de bâtim ent s. — 1er novembre. Jean Bertolini, de Genève, y domicilié, et Corradino Brighenti, d'origine italienne, domicilié au Petit-Saconnex, ont constitué, à G

Triperie. — 19 octobre. La société en nom collectif Pontvianne et Jénatton, triperie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 juillet 1908, page 1266), est dissonte. Son actif et passif étant repris par la maison «Jean Pontvianne» (F. o. s. du c. du 23 octobre 1916, page 1619). La société est radiée.

Paysagiste - pépiniériste. — 2 novembre. La maison Henri Hertzschuch, inscrite à Plain palais (F. o. s. du c. du 19 avril 1898, page 504), a transfèré son siège commercial à Cressy (commune de Confignon) et modifié l'indication de son genre d'affaires qui devient: Paysagiste-pépiniériste. Le domicile particulier du titulaire est également à Cressy.

2 novembre. Le domiche particulier du finnaire est egalement a Cressy.

2 novembre La Société Immobilière Paix et Navigation, société anonyme ayant son siège à Genève (F. c. s. du c. du 8 octobre 1912, page 1767), a, dans sou assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 octobre 1916, nommé Madaine Joséphine Delivechio, née Boldrini, de nationalité italienne, demeurant à La Chaux-de-fonds (canton de Nouchâtel), comme seul administrateur en remplacement de Joseph Boldrini, démissionnaire.

namentateme, demeurant a La Chaux-de-fonds (canton de Neuchatel), comme seul administratem en remplacement de Joseph Boldrini, démissionnaire.

2 novembre, La Société Anonyme Délices Ecole G. ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 2 avril 1912, page 588), a, dans son assemblée générale du 24 octobre 1916, admis la démission de Prédéric Hellé, de ses fonctions d'administrateur et nommé en son remplacement Jean L'Huillier, régissenr, de nationalité génevoise, aux Eaux-Vives.

2 novembre, Sons la dénomination de Caisse publique de prêts sur gages de Genève, il existe, à Genève, un établissement, sons le contrôle de l'Etat, crée par la loi genevoise du 22 jnin 1872, et actuellement régi par la loi genevoise du 17 juin 1911. Les opérations de la caisse consistent à faire des avances sur mantissement d'effets mobiliers ou de marchandises, soit que l'objet seul du nantissement garantisse le montant du prêt, soit que l'emprunteur en réponde aussi personnellement. La caisse n'a pas de capital propre, elle a été autorisée à émettre un emprunt dont le remboursement et le paiement des intérêts est garanti par l'Etat. Elle est autorisée à émettre des bons de caisse ét à recevoir des dépôts d'argent. Ces opérations ont lien sous sa responsabilité. La caisse est administrée par un conseil d'administration de neuf membres, nommés: 3 par le Conseil d'Etat, 3 par le Grand Conseil, 3 par l'administration de la caisse d'épargne. Ce conseil est nommé tous les trois ans. Les membres sortants sont rééligibles. La caisse est représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs specialement délégnés. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Alphonse Patru, Léon Martin, Max Frutiger, Paul Perrenod, Jean Delne, Jules Christin, Jean-Henri Band, François Caritier et Victor Guimet, tons à Genève. Siège, 27, Boulevard Helvétique.

the saids on our and Phi as a said as say

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren - Importation et exportation des principales marchandises

Januar-Juli — 1916 — Janvier-Juillet									
Das Gewicht ist netto angegeben Die mit einem * versehenen Position Einfuhr als auch in der Ausfuhr				. Einfuhr –	Importation	Le poids est indiqué au net. Les positions désignées par un tation qu'à l'exportation.			figurent tant à l'Impor-
Nr. Nahrungs- und Genussmittel	1916 q 3,105,639	q	1914 q 2.540.606	Comestibles, bolssons, etc. Froment	*438b Trame	1916 q 5,915	1915 q 5,504	1914 q 4.134	Trame
1 Weizen	130,713	695,019 227,433	1,043,562 134,427	Avoine Orge	455 Wolle, roh.	87,500	51,077 104	37,097 3,752	Laine, brute Fils de laine peignée, erm
5 Reis in Hülsen od. enthülst 12 — geschält	4,556 153,866 586,021	12,458 165,328 1,034,365	73,198 23,969 377,323	Riz avec ou sans balle — décortique — Maïs	474/475b Wollgewebe, gebteicht ele. 508a Strohgeslechte, roh 530/532 Leibwäsche aus b'wolle etc.	7,645 14,044 876	7.389 3,873 885	11,954 3,895 2,221	Tissusdelaine, blanchis, etc. Tresses de paille, écrues Lingerie de coton, etc.
7 Mais 13 Hartweizengries 15 Malz 16 Backmehl in Säcken	111,957	14,683 209.387	127,838 373,524	Semoules de ble dur Malt	*537/545 Wirk- und Strickwaren 546/548 Herrenkleider	1,210 2,532	1,925 914	2,735	Bonneterie, tricots Vêtemeuts pour hommes
16 Backmehl in Säcken	11,441 195,801	74,726 152,291	183.962 367,771	Farine boulangère: es sats Pommes de terre	549/552 Dameukleider	2.076	1,893	3,825	Vêtements pour dames Matières minérales
61 Kakaobohnen 62 Kakaobutter	170,249 94,907 14,966	91,206 125,027 8,919	66,347 66,690 11,243	Café, brut Fèves de cacao Beurre de cacao	643a Steinkohlen	11,065,265 4,757,859 4,922,856	3,286,970	11,099,466 2,672,707 5,954,017	Houille Coke Briquettes
45 Kartoffeln 54 Kaffee, roh. 61 Kakaobothen 62 Kakaobutter 63 Kakaoputver, SchokTeig 67 Melasse und Sirup 68 Roh-u Kristallzucker; Pilé	21,985 476,595	759 11,539 545,672	1,439 24,167 508,479	Poudre de cacao, pâte de chocolat Mélasse et sirop Sucre brut ou crist.; pilè	Metalle 710a Roheisen, Rohstahl	761,201	809,375	13 St. 18	Métaux Fer et acier bruts
70 - geschnitten.od.gepulvert	5,764	70,381 52,672	101,741 98,405	- en pains, etc.; déchets - coupe on en poudre	712/714 Rundeisen	410,385 122,968	142,697 75,212	144,179 64,481	Fer rond Fer à filer, en torches
72 Olivenöl	6,107 49,410 3,112	4,688 53,504 3,376	7,690 53,870 53,178	Huilc d'olives Autres huiles comestibles Viande fraîche	716/718b Flach- und 719/721 Fassoneisen 722/724 Figen gewagen	199,879 312,199 29,857	119,462 244,784 22,805	116,252	Fer plat, fer carré Fers spéciaux
86 Eier	23,999 2,269	32,435 20,926	90,250 27,552	Ocufs Beurre frais	722/724 Eisen, gczogen	102,073	51,232 163,011	57,567	Tôle de fer, décapée .— ètamée, plombée Tôle de fer, autre
95 Schweineschmalz. 96 Oleomargarin, Speisetalg 98 Weichkäse	10,093 11,609 1,061	20,516 17,491 7,286	8.631 4,337 9,947	Saindoux Oléomargar., suif comest. Fromage à pâte molle	725/727,729/730b, 732 anderes 733 Eisenbahnschienen 815 Kupfer in Barren, Blöcken	176,685 123,634 33,664	141,048 148,220 16,492	454,773	Rails de chemins de fer Cuivre en barres, saumons
109a Tabakblätter	58,348 hl	44,033 bl	45,655 bl	Feuilles de tabacs	817 - Stangen, Blech. 818 Kupferdraht	57,8-6 13,200	3,612 13,723	31,009	— eu fil
114a Bler in Fässern bis 2 hl. 117a Naturwein in Fässern	6,562 542,308	50,212 723,168	78,205 915,359	Bière en fûts de 2 hl. on moins Vin naturel en fûts	841 Weichhlei: Barren, Blöcke 848 Zink in Barren, Blöcken. 853 Zinn in Barren, Blöcken.	29,217 24,363 6,835	19,712 23,288 9,565	38,690 11,362 7,443	Plomb doux et barres, saumons Zinc en barres, saumons Etain en barres, saumons
Schlachtvich 136a n c Ochsen 137b u. c Stiere	Stück 996	Stück 2,592	20,642 67	Animaux de boucherle Bœufs Taureaux	860 Nickel, gcwalzt, gezogen	1,782 kg	617 kg	2,532 kg	Nickel, laminė, étirė
141 Mastkälber über 60 kg	1,549 28,872	7,481 15,309	12,194 8,053	Veaux de plus de 60 kg. Porcs de plus de 60 kg.	869a Gold, unbearbeitet . 869b Silber, unbearbeitet .	45,618	240 34,463	46,139	Or, non ouvré Argent, non ouvré
Düngstoffe	662 q	568	08,834 q	Engrals	*869d Gold, gemünzt *869e Silber, gemüuzt Maschinen und Automobile	9,464 111,575	5,106 115,162	47,809 q	Or monnaye Argent monnaye Machines et voit. autom.
165 Knochcumehl; Robphosphate 166 Thomasphosphate 167 Kalidünger	45,622 143,946 149,266	76,810 59,173 85,263	149,357 198,775 83,562	Poudre d'os; l'hosphaies broies Thomasphosphate Engrais de potasse	*881/882 Dampfkessel, Kochapp. *884 Spinnerei-, Zwirnereimasch. *688 Stick- u. Fädelmaschinen	9,170 11,558	7,926 4,443	18,078 7,060	Chaudières à vapeur, etc. Machines pour filature, retordage
169 Aufgeschl. Düngmittel	10,241	101,490	260,793	Engrais préparés : Cuirs et chaussures	*888 Stick- u. Fädelmaschinen *MDy Dynamo-elektr. Maschinen *M 3 Wasserkraft- u. Winddrockmasch.	2,617 428 2,064	1,877 755 2,286	708 6,477 1,902	- à broder, à enfiler - dynamo électriques Moteurs hydraul et à vent
*172/173 Häute und Felle	1,550 29,733	10,887 14,578	21,540	Peaux et cuirs bruts	*M 5 Gas-,Petrol u Benzinmasch. *M 6 Werkzeugmaschiuen *M 7 Masch. für Nahrungsmittel	613	1,967 6,524	1,164 22,256	— à gaz, à petr., à henz. Machines outils
*193/195 Lederschuhe	334	855	tres"	Souliers en cuir Bols	*M 7 Masch für Nahrungsmittel 883a/b, 885/887; Uchrige 889/893b, M1,2,4,8,9 Maschiuen	57,481	4,034	6,529 108,085	— p. substances alimentaires — autres
229/230 Nutzholz, roh	52,791 179,598	78,244 65,182	650,561 536,418	Bois d'œuvre, brut Planches	*913b Automobile, ohne Ueberzug *914b — mit Ueberzug	174 634	616 1,084	3,150 4,672	Automobiles, a recouverts — recouverts
Baumwolle 341 Baumwolle, roh . *347/349 Garne, roh, cinfach') .	145,785 14,563	260,004 27,529	154,339 8,819	Coton Coton, brut Fils, ecrus, simples')	Chemikalien und Oele 995 Terpentinöl	9,731	9,615	7,704	Produits chim. et huiles Essence de térébenthine
850/355 — — gezwirnt . *357 — gefärbt	6,277 45	22,511 370	7,789 626	- retors - teints	1000 Aetzkali, Actznatron, fest 1036 Schwefelsäure 1044 Kupfervitriol	49,202 4,656 13,527	52,531 1,905 29,640	55,172 57,977 21,331	Potasse et soude caust. Acide sulfurique Vitriol de cuivre
*359 Garne für Detailverkauf *360/863 Gewebe, glatt od. geköpert, 10h ²)	22,630 786	1,530 26,876 757	1,779 19,498 1,386	Fils pour la vente en détail Tissus, unis, croisés, éras?)	1065a Steinkohlenteerderivate 1065b Beuzin	54,282 35,162	7,545 62,663	16,579 96,275	Dérivés da goudron de houille Benzine
*365 — — gefärbt *366 — — bedruckt	673	1,220 945	1,917 1,849	blanchis teints imprimés defils teiuts	1066a Aniliu 1066b Anilinverbindungen *1098 Teerfarben		5,568 786 1,980	9,295 4,405 4,840	Aniline Combinaisons d'aniline Couleurs de goodronde houille
Andero Textilwaren	266	650	1,492	Autres articles textiles	**1098 Teerfarben 1115 Leinöl 1116 Olivenöl, Olcin 1118 Flüssige Fette u. Oele, usrenb. 1120 Kokos- u Palmöl, uuverarb.	12,540 8,734	17,608 10,120	24,251 3,566	Couleurs de gondronde houille Huile de lin Huile d'olives, oldine
434 Seidenahfälle *435 Peignee 436 Grège	24,096 10,757 4.110	9,585 7,478 5,660	12,177 6,578 3,287	Déchets de soie Peignée Grège	1118 Flüssige Fette u. Oele, instrate. 1120 Kokos- u Palmöl, uuverarb. 1126 Petroleum	20,115 16,099 140,398	13,399 13,073 2.0,164	16,185	Graisses liq., huiles, son trar. Huile de coes, huile de palme, brutes Pétrole
*438a Organsin 1) Bis Nr. 19 1916; 2,960 q; Nr. 26 2) Nr. 360 12 kg und mehr per 100	11,221	8,746	8,518	Organsin	1131b Maschineuöle 1) Jusqu'au nº 19 1916: 2,960 q; di 1) N° 360 pesant 12 kg ou plus par 100	42,768	78,641	78,281	Huiles pour machines
3) Nr. 360 12 kg und mehr per 100	0 m³ 1916; 5	50 q; Nr. 361		per 100 m ² 1916: 18,002 q. . Ausfuhr –	The state of the s	m³ 1916: 550	q ; nº 361 pes	ant de 6 a 12 k	rg par 100 m. 1916: 18,002 q.
Nr. Nahrungs- und Genussmittel *63 Kakaopulver, Schokol. Teig	6,223	q: 10,852	q 4,218	Comestibles	Nr. Mineralische Stoffe 614 Kalk, hydrauischer	q 27,434	q 28,779	q 182,367	Matières minérales Chaux hydraulique
64 Schokolade	· 110,127 226,859	127,362 262,233	87,116 249,164	Chocolat Lait condensé, stérilisé	619 Portlandzement 639 Asphalt und Erdharze, roh	769,308 113,311	165,350 83,515	409,127 290,497	Ciment Portland Asphalte et bitumes, bruts
99b Hartkäse	129,457	217,907	223,404	Fromage à pâte dure	Metalle 710b Ferrosilicium, Ferrochrom	120,248	105,671	87,738	Métaux Ferro-silicium et forro-chrome
*172/173 Häute und Felle	19,528	45,196	72,978		862 Aluminium, rein, in Masselu	53,166 kg	14,358 kg	33,644 kg	Aluminium, pur, en masses
*193/195 Ledcrschuhe	7,580	5,899	5,103	Souliers en cuir	*869d Gold, gemünzt *869e Silber, gemünzt	4,548	173 7,067	1,072 16,341	Or monnaye Argent monnaye
*347/349 Garue, roh, einfach) . 356 Garne, gehleicht	5,344 281	47,787 914	11,490 1,734	Fils, écrus, simples') — blanchis	Maschinen und Automobile *881/882 Dampfkessel, Kochapparate	27,866	9,432	q 12,804 9,041	Machines et antomobiles Chaudières à vapeur, etc. Mach. pour filature, retordage
*357 — gefärbt *359 Garnefürden Detailverkauf	315 .743	2,420 1,355	3,977 1,805	— teints Fils pour la vente en détail	*884 Spiunerei-, Zwirnereimasch. 885 Webstühle	9,173 10,194 4,636	3,430 17,193 4,982	86,753 8,615	Métiers à tisser Autres mach, p. le tissage
*860/363 Gewebc, glatt od. geköp., roh?) *864 Gewebc, glatt od. geköp., gebleicht *865 — gefärht.	15,445 8,209 2,393	17,836 7,531 7,104	7,188 5,564 3,977	Tissus, unis, croisés, écris*) — — blanchis — — teints — — imprimes	*888 Stick- und Fädelmaschinen *MDy Dyuamo-clektr. Maschiuen	5,513 42,609	3,814 29,422	8,916 48,170	Mach à broder et à enfiler — dynamo-électriques — pour la minoterie
*366 — — bedrickt . *367 — — bonigewebt .	2,826 2,449	3,096 4,058	5,189 4,738	- de fils teints	M 2 Müllercimaschinen *M 3 Wasserkraft-n.Winddruckmasch. M 4 Dampfmaschinen	12,285 27,896 17,867	17,275 16,177 12,879	39,317 30,141 22,878	Moteurs hydraul, et à vent Machines à vapeur
376 Plattstichgewebe	1,571 1,275 624	1,476 1,077 704	1,521 1,994 814	Plumetis Broderies an erochet: rideaux - autres	*M 5 Gas , Petrol-n. Benziumasch. *M 6 Werkzeugmaschinen .	48,732 91,286	27,704 23,786	41,676 7,857	Moteurs à gaz, à pétrole, etc. Machines-outils
386 Plattstichstick.: Besatzart. 387 — Tüll	36,374 1,522	33,008 1,037	38,252 768	- plumetis: garnitures - sur tulle	*M 7 Masch für Nahrungsmittel 883a/b,887,889/893b, Uebrige M 1, 8, 9	15,241 68,724	8,320 34,186	12,330 50,790	— p. substances alimeutaires — autres
388 — audere	5,909	4,600	4,377	— autres Autres articles textiles	*914b — mit Ueberzug	16,947 5,606	15,636 8,433	8,202 1,417	Automobiles, a recouverts
*435 Peiguée	1,829 2,845	1,327 1,210	2,252 1,093	Peignée Bourre de soie, son moulinée	Uhren 934 Fertige Bestandteile	kg 85,993	kg 80,081	kg 106,471	Montres Pièces détachées, finies
*438a Organsin *438b Trame	4,527 3,664	2,938 2,704	2,061 2,256	Organsin Trame	981 Fert. Werker. Taschenuhren	Stück 1,180,942	Stück 625,060	Stück 823,686	Monvements finis Boîtesdemontres, en nickel
439 Florettseide, gezwirut 440 Scide, gefärbt 447b Seidenwaren: am Stück	9,730 2,721 13,852	6,306 1,996 14,034	6,731 3,103 14,162	Bourre de soie, moulinée Soie, teiute Articles en soie: à la pièce	933a Uhrcugehäuse aus Nickel. 933b — Silber . 933e — Gold .	1,153,557 118,525 44,079	1,091,955 . 44,323 14,210	1,466,375 170,502 62,345	en argent
449 Bänder *462/463 Kamugarn, roh 508b Strohgeflechte, bearbeitet	6,651 5,556	5,77 ŏ 620	4,632 7,031	Rubans Filsde laine peignée, écrus	935a Taschenuhren ans unedlen Metallen 935b — Silber 935c — Gold	5,843,984 1,875,028	4,546,099 1,271,320 236,240	4,152,006 1,730,054 525,929	Montres en métaux son prét. — argent — or
511 Strohwaren, feiue etc	4,183 2,761 6,498	1,717 1,939 5,633	2,838 2,013 4,208	Tresses de paille, travaill. Articles fins en paille, etc. Bonueterie, tricots	936 Andere Uhren m. Taschenuhrwerk		6,988 140,685	14,214 124,980	Chronographes Autres montres
1) Bis Nr. 19 1916; 1,148 q; Nr. 2 3) Nr. 360 12 kg und mehr per 100								196 q. esant 6 à 12 l	g par 100 m ² 1916: 11,246 q.

Nationalitätsausweis beim Versand von Waren nach oder durch Frankreich

Laut einer amtlichen Mitteilung aus Paris werden die seit dem 1. Juni dieses Jahres für den Versand von Waren nach oder durch Frankreich er-forderlichen Zeugnisse über die Staatsangehörigkeit der Versender (Certificats de nationalité) unter keinen Umständen verlängert und müssen daher vor Ablauf ihrer Gültigkeitsdauer, die in der Regel auf 6 Monate angesetzt wurde, erneuert werden.

Schweizerischen Fabrikanten, Kaufleuten und Speditionshäusern, die solche Zeugnisse in den französischen Grenzzollämtern hinterlegt haben, ist daher dringend anzuraten, für eine rechtzeitige Erneuerung zu sorgen und sich zu diesem Zwecke innert nützlicher Frist an die zuständigen französischen Konsulate in der Schweiz zu wenden.

Russland — Einfuhrverbot für Luxuswaren

Das detinitive Datum für die Inkraftsetzung des russischen Einfuhrverbots für Luxuswaren wird wahrscheinlich erst Ende nächster Woche mitgeteilt werden können.

Certificats de nationalité pour les expéditions de marchandises à destination de la France ou en transit par la France

A teneur d'une communication officielle de Paris, la validité des certificats de nationalité, exigés depuis le 1er juin dernier pour les expéditions de marchandises à destination de la France ou en transit par ce pays, ne sera prolongée en aucun cas. Ces certificats, dont la durée de validité est dans la regle de 6 mois, devront être en conséquence renouvelés avant la date de leur échéance.

Il est instamment recommandé aux fabricants, comercants et maisons d'expédition suisses qui ont déposé de tels certificats auprès des offices douaniers français, de s'adresser en temps opportun aux consulats de France compétents en vue de leur renouvellement.

Russie — Interdiction d'importation des articles de luxe

La date définitive de l'entrée en vigueur de l'interdiction d'importation en Russie des articles de luxe ne sera probablement communiquée qu'à la fin de la semaine prochaîne.

Internationaler Postgiroverkehr - Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 4 November an - Cours de réduction à partir du 4 novembre vom 4 Novemoer an — Cours ac reauction a pa Fr. 90.75 = 100 Mk. 58. — = 100 Kr. 58. — = 100 Lire 98. — = 100 Lire 88. — = 100 Franken 25.26 = 1 Pfund St. 503.50 = 100 Goldpesos Autriche Ungarn .
Italien .
Luxemburg Grossbritannien . Hongrie Italie Luxembourg
Grande-Bretagne
Argentine

Wegen den grossen Kursschwankungen gelten diese Kursc ohne weiteres nur für näge bis 2000 Mark, 2000 Kronen oder 2000 Lire. Sie werden auch für höhere äge angewendet, wenn das Postscheckbureau dem Auftraggeber nicht abweichende eines zweichen.

A cause des fluctuations fréquentes, ces cours de réduction sont valables sans autre pour les virements d'un montant maximum de 2000 marcs, 2000 couronnes ou 2000 lires enlement. Ils sont aussi applicables aux sommes plus élevées, pour autant que le bureau des chêques postaux ne fait pas au déposant des communications différentes.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

PUBLICITAS S. A.

M. Schäffer

Lager und Verkaufsstelle von Schäffer & Budenberg G. m. b. H., Zürich Stampfenbachstrasse 61





Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken

Escher Wyss & Cie.

= Zürich =

Die tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit einer (4424 Z) 2460:

Dienstag, den 14. November 1916, vormittags II Uhr im Verwaltungsgebäude unserer Gesellschaft in Zürich

Verhandlungsgegenstände:

- Wahleh in den Verwaltungsrat.
 Verschiedenes.

Stimmkarten können bis 3 Tage vor der Generalversammlung gegen Deponierung der Aktien auf unserem Zentralbureau bezogen werden.

Zürich, den 4. November 1916.

Namens des Verwaltungsrates: Der Präsident:

Dr. ing. H. Zoelly.

Auf 1. Februar 1917 wird die erste Amortisationsserie des Anleihens von 1906 von Fr. 20,000,000 à 3½ % mit Fr. 152,000 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hiefür folgende 305 Scheine ausgelöst worden.

Nrn. 151—200, 8051—8100, 11851—11900, 13801—13850, 18951—18955, 24151—24200, 27551—27600.

Die betreffenden Inhaber werden aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel vom angegebenen Termine an nicht mehr zinstragend sind:

Bern, den 26. Oktober 1916.

Der Finanzdirektor: Scheurer.

Schweizerischer Bankverein Rasel-Zürich-St. Gallen-Genf-Lausanne-London E. C.

Zweigniederlassung in BIEL

Agenturen: Aigle-Chiasso-Herisau-Rorschach

Aktienkapital Fr. 82,000,000 Reserven Fr. 27,750,000

Wir nehmen Gelder entgegen mit folgenden Zinsvergütungen:

4º/o für Einlagen auf Depositenheite.

43/4 % gegen unsere Obligationen, 2—3 Jahre fest,

5 % gegen unsere Obligationen, 5 Jahre fest.

Die Obligationen lauten auf Namen oder Inhaber und sind mit Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen; sie sind nach Ablauf des festen Termins gegenseitig auf 6 Monate kündbar.

Basel, im November 1916.

Die Direktion.

M

(6156 Q) 1165,

Siège social: DELÉMONT

Assemblée générale des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire sur

samedi 18 novembre 1916, à 2 heures de l'après-midi au Buffet de la Gare, à Delémont (Salle du premier étage)

TRACTANDA:

TRACTANDA:

1º Lecture et approbation du protocole de la dernière assemblée générale.

2º Examen et approbation des comptes et du bilan pour le XVIIº exercice (1º octobre 1915 au 30 septembre 1916).

3º Rapport des contrôleurs.

4º Décision sur l'emploi du bénétice de l'exercice écoulé.

5º Ratification de vente et d'achat d'immeubles.

6º Décharge au conseil d'administration et à la direction.

7º Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant pour l'exercice 1916/1917.

8º Imprévu.

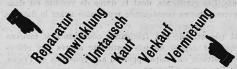
(24871)

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de Messieurs les contrô-leurs seront déposés dans les bureaux de la Société, à la disposition des actionnaires, huit jours avant l'assemblée.

Pour exercer son droit de vote, chaque actionnaire est tenu de déposer ses actions dans les bureaux de la Société deux jours avant l'assemblée ou se justifier suffisamment de sa possession d'actions.

Delémont, le 3 novembre 1916.

Le conseil d'administration.



elektrischer Maschinen, Motoren, Transformatoren, Ventilatoren und Apparate.

Besteingerichtete Werkstätte. — Grosses Lager. 2129 Prompte und billige Bedienung. — Garantie. (3734Z)

Elektro-Mechan. Reparaturwerkstätte Burkhard & Hiltpold

Hardturmstr. 121

Telephon Nr. 8355

Zürich 5

Telegr.-Adresse Elektromechan.

Hotel & Kurhaus Rigi-Scheidegg A. G.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 16. November 1916, abends 4 Uhr Im Bureau der Gesellschaft, Alpenstrasse 7 III, Luzern

Verhandlungsgegenstände Genehmigung des Vertrages mit der Rigi-Bahn-Gesellschaft betreffend Betrieb der Rigi-Scheidegg-Bahn und entsprechende Beschlussfassung. (4093 Lz) 2480!

Zur Teilnahme an der ausscrordentlichen Generalversammlung sind die Stimmkarten nach gehörigem Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens den 12. November im Burcau der Gesellschaft zu verlangen.

Luzern, den 4. November 1916.

Hotel & Kurhaus Rigi-Scheidegg A. G. Der Präsident: Stierlin.

Solothurnische Staatsanleihen von 1888, 1889 und 1894.

Den Inhabern solothurnischer Staats-Obligationen wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass gemäss der am 28. Ok-tober 1916 stattgehabten Auslosung von den nachgenannten Anleihen folgende Obligationen auf den 15. März 1917 zur Rückzahlung gelangen und von dort hinweg ausser Verzin-sung fellen.

	A.	Vom	Staats	sanleihen	vom	1, 0	tober	1888:	
Nr.	38	81	. 88	122	123	143	199	263	299
25	321	369	379	392	396	442	582	597	643
. (363	664	699	709	721	738	759	780	823
8	326	832	925	946	948	1016	1021	1039	1048
10)63	1090	1100 -	1150	1151	1155	1162	1222	1230
12	238	1285	1327	1433	1455	1525	1562	1573	1592
16	310	1620	1637	1642	1668	1675	1729	1741	1761
17	768	1848	1854	1869	1910	1926	2003	2016	2032
20)74	2273	2314	2338	2379	2470	2483	2605	2612
26	317	2618	2634	2746	2751	2765	2786	2797	2809
28	336	2873	2909	2973	2982				angis!

	B.	Vom	Staat	sanleike	n von	1 30.	Juni	1889:	
Nr. 4	5 -	79	86	138	141	150	179	182	248
25	6	299	300	337	369	395	412	431	510
51	3	541	551	633	659	666	675	689	701
74	3	797	810	826	880	898	955	.983	1014
102	3	1027	1102	1123	1168	1225	1226	1232	1364
138	7	1426	1441	1467	1508	1519	1542	1571	1578
161	6	1621	1632	1638	1653	1694	1778	1782	1837
185	1 .	1880	1882	1919	2030	2047	2048	2084	2085
210	4	2118	2153	2171	2214	2249	2260	2273	2285
231	5	2504	2546	2557	2638	2660	2666	2684	2704
270	6	2734	2789	2798	2856	2978	3039	3055	3072
308	5	3121	3132						

C	. Vom	Staa	sanleiher	YOU	a 30.	Juni .	1894:	
Nr. 64	68	75	143	207	232	275	298	379
381	402	404	450	182	483	493	512	513
529	594	638	652	687	695	784	796	808
845	916	927	958	999	1011	1051	1098	1120
1146	1175	1185	1291	1357	1384	1457	1521	1523
1541	1580	1588	1597	1651	1690	1710	1716	1780
1815	1827	1902	1925	1945	1985	2007	2027	2037
2038	2043	2064	2069	2096	2101	2112	2153	2157
2176	2184	2188	2209	2278	2316	2318	2349	2465
2470	2483	2494	2495	2549	2559	2607	2616	2626
2648	2721	2777	2780	2791	2846	2847	2853	2960
2973	2976	2990	3054	3073	3083	3105	3134	3173
3175	3204	3258	3272	3304	3319	3332	199.48	

Von den auf 15. März 1916 ausgelosten Obligationen sind noch nicht zur Rüekzahlung präsentiert worden: Vom Anleihen 1888 Nr. 2280, vom Anleihen 1894 Nr. 1785 und 2080. Die Einlösung erfolgt spesenfrei bei nachfolgenden Banken, ihren Zweiganstalten und Agenturen: Bei der Solothurner Kantonalbank, der Schweizerischen Nationalbank, den dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken und dem Kartell Schweizerischer Banken angehörenden Instituten, sowie bei A. Sarasin & Cie. in Basel und Grenus & Cie. in Bern.

Solothurn, den 3. November 1916.

Für das Finanz-Departement:

(S 1275 Y) 2477

Obrecht.

Chef-Buchhalter-Kassier

mit Bankerfahrung, gründlich durchgebildeter Kaufmaun (Auslaudspraxis) Deutsch, Französisch und Italienisch, nebst guten Kenntuissen des Englischen, sucht analogen Vertrauensposten. Eintritt nach Uehreinkunft. — Gest. Offerten erbeten unter HAB 2467 an Publicitas A.-G., Bern.

Die C. F. Bally A.-G. sucht Ia Kraft

zur Leitung der kommerziellen Buchhaltung und der damit zusammenhängenden Korrespondenz Verlangt wird gute allgemeine und kaufmännische Bildung, im Ansland erworbene Sprachkenntnisse, Ausweis über erfolgreiche Tätigkeit in ähnlicher Stellung, wenn möglich auch Bankpraxis.

Offerten mit Zeugnisabschriften unter Angabe von Bildungsgang, Referenzen, Gehaltsansprüchen, Alter, Militärverhältnissen, Eintritt sind unter Aufschrift "Buchhaltungscheferbeten an die

C. F. Bally A.-G., Schönenwerd.

Arbeiter - Kontroll - Apparate

adellosen Ausführungen

Prospekte zu Diensten.

Prompte, fachmännische Besergung

Rob. Aeschlimann, Generalagent, Bern.

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Ueber die Erbsehaft des am 19. Oktober 1916 verstorbenen Walter Senu-Moser, Metzgermeister, von und in Olten, wird, gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vom 24. Oktober 1916, das öffentliehe Inventar verpflogen.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einsehluss der Bürgschafts- und Währschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezügliehen Ausweise, bis und mit 5. Dezember 1916 bei dem unterzeiehneten Amtschreiber anzumelden. (6318 Q) 2485!

Nichtanmeldung von Ansprüchen an den Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruchs gegen die Erben zur Folge. (Art. 590 u. 591 Z. G. B.)

Der Amtschreiber von Olten-Gösgen: V. Erni, Notar.

I Comprimierte und abgedrehte, blanke



vereinigie Draniwerke A. G. Biel

Blank und prazis gezogene

Profile

jeder Art in Eisen und Stahl Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 300 mm Breite Schlackenfreies Verpackungsbandeisen Grand Prix, Schweizerische Landesausstellung 1914, Bern

Leere Säcke

kanfen und verkaufen zu Tagespreisen

→ Haemiker & Schneller

Zürich 3 .2346

Caissettes

Qui pourrait fournir des petites caissettes de différentes dimensions avec couverele à glissoir.

Offres sous P 2915 N à Publicitas S. A., Lausaune. :2479

Neue Industrie

Günstiger Platz für Ansiedelung neuer Industrien.

Grosses Elektrizitätswerk von 50,000 PS und Gaswerk am Platze. Günstige Wasser- mud Kaualisationsverhältnisse. Nenes Industriequartier Altmatt mit hilligem, grossem Terrain bei der Station Olten-Hammer.— Best Eisenbahnknotenpunktd. Schweiz. Arbeiterzige aus 6 Richtungen. (23661)

Auskunft erteilt:

Altmatt-Konsortium

Altmatt - Konsortium Olton.

Junger Mann

von 18 Jahren, der in Lausanne gute, höhere Schulen besucht hat, und der sich in der deutschen Sprache noch mehr ausbild. möchte, sucht Stelle in Bureau Han-del oder Bank. :2481 Gefl. Offerten mit Bedingungen unter Chiffre Ve 4479 Z an Pabli-citas A.-G., Zürich.

Leistungsfähige schweizerische Fabrikanten

und

Export-Firmen

welehe sieh um die Gründung einer

schweizerischen Handelsagentur

interessieren, um sieh eventuell daran zu beteiligen, sind gebeten ihre Adressen ein-zusenden sub S 1269 Y an Publicitas A.-G., Solothurn.

Junger, strebsamer Mann sncht zur Gründung resp. Kauf eines rentablen Geschäftes edle Beihilfe.

Offerten unter Chiffre Ue 4425 Z befördern PUBLICITAS A.-G. Zürich. (24681)